貿易ニュース鹿児島 2013.12 KAGOSHIMA TRADE NEWS



Contents

♦Information	1
◆平成 25 年鹿児島県貿易協会流通勉強会開催報告	7
◆TRADEINQUIRY(海外引合情報) ······	8
◆ライブラリー近着図書資料情報	9
◆鹿児島税関支署管内貿易概況(10月分)	1 1
◆外国貿易コンテナ (川内港・志布志港) 2	2 4
◆貿易相談のご案内 ······	2 8

KAGOSHIMA TRADE ASSOCIATION 公益社団法人 鹿児島県貿易協会





台湾環境関連製品発表会のご案内

台湾環境関連製品の日本での販路拡大に向け、台湾の環境関連製品企業8社のプレゼンテーショ ンとともに、個別面談を行う予定となっておりますので、台湾からの環境関連製品の調達や情報収 集の場としてご活用ください。

【開催概要】

日時: 2013年12月13日(金)14:00-17:30(受付開始13:30)

場所:機械振興会館・地下3階 研修室-1 (東京都港区芝公園3-5-8)

主催:台湾経済部(経済通産省相当)

参加費:無料

個別相談:説明会の受付横で希望により個別に行われる。(16:10-17:30)

《プログラム》

13:30~14:00 受付開始

14:00~14:15 開会・挨拶(主催者・来賓の挨拶)

14:15~16:30 台湾企業プレゼンテーション

16:30~17:30 台湾企業との面談(会場内にて)

★参加各企業の詳細情報・お申込みは、下記WEBサイトからどうぞ。

http://www.sic-sagamihara.jp/sic2/seminar archive/index.php?m=2013 taiwan epp

お問い合わせ

(株)さがみはら産業創造センター企画事業部 安藤

TEL:042-770-9119 FAX042-770-9077

Email:taiwan-pj@sic-sagamihara.jp

再生可能エネルギー展示会出展参観企業募集のご案内

韓国、金大中コンベンションセンターにて再生可能エネルギーに関する新たな情報交流の場 として、展示会が開催されます。出展・参観企業に関する様々な支援も用意されておりますので、 この機会にご検討ください。

【開催概要】

会期:2014年3月12日(水)~14日(金)〈3日間〉

会場:金大中コンベンションセンター

展示規模:約250社(出展企業)、700ブース

主催:光州広域市、全羅南道

主管:KOTRA、エネルギー管理公団、韓国風力産業協会、 金大中コンベンションセンター 展示品目:太陽光、太陽熱、風力、水素、燃料電池、地熱、バイオマス、 ガス化複合技術、

廃棄物、スマートグリッド、部品素材、等

締め切り:展示会出展・商談会参加→2014年1月29日(水)

展示会参観→2014年2月13日(木)

申込方法:申込書に必要事項をご記入の上、下記のメール又はFAXにてご返信下さい。

詳細URL: http://kotra.or.jp/8948.html

★その他、支援内容及び詳細は下記担当者までお気軽にお問合せ下さい。

東京(韓国貿易センター東京)担当:ジョン・チヒョン

お問い合わせ

TEL: 03-3214-6926 (直) FAX: 03-3214-6950

E-mail: jchyun@kotra.or.jp





「世界貿易投資報告」セミナーのご案内

世界経済や日本の輸出・海外直接投資の動向を踏まえ、ジェトロが本年9月に刊行した「世界貿易投資報告2013年版-国際ビジネスを通じて日本再興を一」に基づいて具体的事例を交えて解説するセミナーが開催されます。

【開催概要】

日時: 2013年12月17日(火) 14時00分~15時30分

場所: 鹿児島サンロイヤルホテル 3階/マーガレットの間(鹿児島市与次郎1-8-10)

テーマ:「新興国市場魅力とリスク、国際ビジネスを通じて日本再興を」

講師:ジェトロ 海外調査部 国際経済研究課 課長代理 米山 洋

主催・共催:(公社)鹿児島県貿易協会、ジェトロ鹿児島

後援:鹿児島県、鹿児島市(予定)

参加費:無料

定員:30名 (先着順)

申込先: ジェトロ鹿児島 (Fax: 099-222-8389、またはE-mail: kag@jetro.go.jp)

申込締め切り:2013年12月13日 (金)

詳細URL: http://www.jetro.go.jp/events/item/20131119779/

お問い合わせ

ジェトロ鹿児島(担当:築舘、時任)

TEL:099-226-9156 Fax:099-222-8389

E-mail: kag@jetro.go.jp.

知的財産セミナー「ASEAN進出における商標権保護とその対策」のご案内

ベトナムに焦点を当て、現地進出時に知的財産保護にどう取り組むか、特に巧妙・悪質化する 商標権被害の事例とその対策を中心に、ジェトロの専門家が分かりやすく解説するセミナーが開 催されます。これに併せて無料個別相談会(事前予約制)も開催されますので奮ってご参加くだ さい。

【開催概要】

日時:2013年12月13日(金) セミナー14時00分~16時00分

個別相談会16時00分~17時30分(1社30分、事前予約制)

場所:アジア太平洋インポートマートビル3階311会議室

(北九州市小倉北区浅野3-8-1)

講師:ジェトロ 知的財産課 知的財産専門家 森 詩郎

主催・共催:ジェトロ北九州、北九州市、公益社団法人北九州貿易協会、北九州商工会議所

後援:日本政策金融公庫北九州支店、西日本シティ銀行、北九州銀行、筑邦銀行

参加費:無料

定員:30名 (先着順)

詳細URL: http://www.jetro.go.jp/events/item/20131114527/

お問い合わせ

ジェトロ北九州(担当:辻本)

TEL:093-541-6577 Fax:093-551-2685

E-mail: kit@jetro.go.jp.



ロサンゼルス・日本食品マーケティング拠点事業参加募集のご案内

昨今米国では健康志向が高まる中、自然食品への関心が高まっており、ヘルシーなイメージである日本食にこれまで以上に注目が集まっています。ジェトロでは、現地バイヤー等への売り込みを目的に「日本食品マーケティング拠点」をロサンゼルス市近郊に設置し、継続した営業やプロモーション活動の拠点として提供します。米国への更なる輸出拡大を目指す事業者様のご参加をお待ちしております。

※本事業は現地バイヤー等を発掘し商談を支援するもので、一般消費者向けの販売は行いません。

【概要】

会期:2014年1月~2014年6月30日(予定)

拠点会場: J'z Place

主催:ジェトロ

拠点規模:約210平方メートル 運営委託業者:Bridge USA 社

設備:展示・商談スペース、業務用調理設備、一般倉庫・冷蔵・冷凍庫の保管施設、

イベントスペース等

募集定員:100社程度(審査の上、出品企業を選定)

出品料:無料

申込締切日:2013年12月20日(金)必着

事業内容詳細:http://www.jetro.go.jp/events/item/20131125412/

お問い合わせ

ジェトロ農林水産・食品企画課(担当:吉村、早川)

TEL: 03-3582-4966 Fax: 03-3582-7378

E-mail: afa-lafood@jetro.go.jp

「シンガポール国際水週間2014・水エキスポ」出展募集のご案内

「水エキスポ」には、毎回、世界中の多くの国・地域から出品・来場があり、ジェトロはこの機会を活用するため、2010年よりジャパン・パビリオンを組織して参加しています。シンガポールおよび同周辺地域における貴社の企業活動・製品・技術等のPRの機会として、また新規取引先発掘の場として、是非、ジャパン・パビリオンにご出品下さい。

【開催概要】

会期:2014年6月2日(月)~2014年6月4日(水)

開催地:シンガポール

会場:Sands Expo & Convention Center/Marina Bay Sands 主催:Singapore International Water Week Pte Ltd.

申込締め切り: 2014年1月24日 (金)

※予定小間数に達した場合は、締切日前でも募集を終了することがあります。

~ジャパン・パビリオン概要~

主催:ジェトロ

募集小間数:48小間(予定)

募集分野:水関連技術・サービス・その他水処理関連産業製品

★詳細はこちらをご覧ください。

http://www.jetro.go.jp/events/item/20130724629/

お問い合わせ

ジェトロ 展示事業部 海外見本市課 担当:安達、竹内(直)、三木田、櫻井

TEL:03-3582-5183 Fax:03-3505-0450

E-mail: fab4@jetro.go.jp.





「香港ギフト&プレミアム・フェア」出展のご案内

香港は近隣アジア諸国をはじめとして欧米、中東、中南米からの主要なバイヤーが訪れるアジ アへのゲートウェイとなっています。また、4月は中国の春季広州交易会が開催される月でもあ り、香港や華南地区に買い付けのため世界中からバイヤー集う特別な月ともいえます。各国のバ イヤーへ売り込む絶好の機会ですので奮ってご参加ください。

【開催概要】

会期: 2014年4月27日(日)~30日(水) 9:30~18:30(30日 9:30~17:00)

会場: 香港コンベンション& エキシビション・センター(HKCEC)

主催:香港貿易発展局

出展社/来場者数: 4,128社(37の国と地域)/50,205人(132の国と地域)

募集規模: 20小間(180m2)限定

予定出展社数/15社

出展申込締切: 2013年12月20日(金)

詳細URL: http://www.giftshow.co.jp/hongkong/hkgpf2014/index.htm

お問い合わせ

株式会社ビジネスガイド社 海外市場開拓部

TEL:03-3843-9851(直通)/FAX:03-3843-9850

Email:d-haga@giftshow.co.jp

インドネシアビジネス展開セミナーのご案内

~インドネシアの最新市場情報やハラール認証システムを解説~

インドネシア経済の専門家から進出日系企業の現状に加え、ハラール認証機関からインドネシ アのハラール市場の概況と認証制度について解説を行うセミナーが下記の日程で開催され、セミ ナー終了後には、現地ビジネスの専門家との個別相談も予定されています。

【開催概要】

日時:2013年12月11日(水) 14:00~18:00

「セミナー]14:00~16:40 [個別相談会]16:40~18:00

会場:マイドームおおさか8階 第3会議室(大阪市中央区本町橋2番5号)

主催:(公財)大阪産業振興機構、大阪府、大阪府商工会連合会

参加費:無料

定員:80名(先着順) 申込締切:12月9日(月)

お問い合わせ

(公財)大阪産業振興機構 取引振興課(海外取引担当) 四方

TEL:06-6748-1177 FAX:06-6748-1178

E-mail: ibo@mydome.jp





~国内開催見本市~

開催期間	見本市名	URL
1月15日(水)~1 月17日(金) 東京ビッグサイト	◇第43回 インターネプコン ジャパン エレクトロニクス製造・実装技術展 【電気・電子】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/43rdINTERNEPCON_41015
1月15日(水)~1 月17日(金) 東京ビッグサイト	◇第6回[国際]カーエレクトロニクス技術展∼カーエレ JAPAN~【自動車、電気・電子】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/CARELEJAPAN_41029
1月22日(水)~1 月24日(金) 東京ビッグサイト	◇JFW・インターナショナル・ファッション・フェア(JFW-IFF) 【繊維・衣料、アクセサリー、皮革、子供用品】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/JFWIFF_40155
1月22日(水)~1 月24日(金) パシフィコ横浜	◇第38回 日本ショッピングセンター全国大会「SCビジネスフェア2014」 【流通業、フランチャイズビジネス、地域的ビジネス】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/SCBusiness_41052
1月22日(水)~1 月25日(土) 東京ビッグサイト	◇第25回 国際宝飾展【宝石、貴金属、時計】1月22日(水)~1月25日(土)東京ビッグサイト	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/IJT2014_41035
1月28日(火)~1 月29日(水) 東京ビッグサイト		http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/EVENTJAPAN_40822
1月28日(火)~1 月31日(金) 東京ビッグサイト	◇HVAC&R JAPAN 2014(ヒーバックアンドアールジャパン) 第38回 冷凍・空調・暖房展【貯蔵、保蔵、空調】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/HVACRJAPAN_37510
1月29日(水)~1 月31日(金) 東京ビッグサイト	◇nano tech 2014 (第13回国際ナノテクノロ ジー総合展・技術会議) 【先端技術、新素材、合成物】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/nanotech_38415
1月29日(水)~1 月31日(金) 東京ビッグサイト	◇第38回地球環境とエネルギーの調和展 【エネルギー】 1月29日(水)~1月31日(金)東京ビッグサイト	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/ENEX2014_41192
1月31日(金)~2 月1日(土) 広島市中小企業 会館総合展示館	◇第12回 ビジネスフェア中四国2013 一中四国発・こだわり良品発掘メッセー 【食・飲料、食品加工、美容関連用品、家庭用品、環境】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/12thChushikoku_40919





~海外開催見本市~

開催期間	見本市名	URL
2月1日(土)~2月 6日(木) 米国 / ニューヨー ク	◇NY NOW - The Market for Home + Lifestyle 【家庭用品、食卓用品、ギフト用品、手工芸 品】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/NYNOW 38835
11日(火)	◇Ambiente 2014 (フランクフルト・メッセ・アンビエンテ 2014) 【家庭用品、食卓用品、陶磁器等、ギフト用品、家具・インテリア用品】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Ambiente2014_38837
2月10日(月)~2 月14日(金) ロシア / モスクワ	◇21st INTERNATIONAL EXHIBITION FOR FOOD, BEVERAGES AND FOOD RAW MATERIALS【食・飲料、食品加工】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/PRODEXPO2014_38984
2月12日(水)~2 月15日(土) ドイツ / ニュルン ベルク	◇BIOFACH 2014【先端技術、環境、食・飲料、繊維、家庭用品】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/BioFach2014_39101
2月13日(木)~2 月15日(土) イタリア / ミラノ	◇International Tourism Exchange【観光·旅行】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/BIT2014_39263 F
2月16日(日)〜2 月20日(木) ドイツ / デュッセ ルドルフ	◇EuroShop 2014 (国際店舗設備・販売促進機材展) 【店舗用設備・機器、ディスプレイ、貯蔵、保蔵】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/EuroShop2014_34713
2月20日(木)~2 月23日(日) 中国 / 北京	◇第18回中国国際カー用品及びチューニングカー展示会 【自動車、自動車補修・サービス用品】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/CIAACE2014_39590
2月21日(金)~2 月23日(日) デンマーク / ヘア ニング	◇Danish Travel Show − FERIE FOR ALLE 【観光・旅行】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/FERIEFOR_40629
2月23日(日)~2 月27日(木) アラブ首長国連邦 /ドバイ	◇Gulfood 2014【食・飲料、食品加工、ホテル、レストラン】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Gulfood2014_39933
2月24日(月)〜2 月27日(木) スペイン / バルセ ロナ	◇Mobile World Congress 2014【通信、情報処理、コンピュータ】	http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/MWC2014_38847

「平成 25 年鹿児島県貿易協会流通勉強会」開催報告

鹿児島県貿易協会では、経済発展目覚ましい東アジアをはじめとする海外への本県産品の輸出促進を図ることを目的とした勉強会を開催しました。



○日時: 平成25年11月18日(月)15:30~17:00

○場所: 鹿児島サンロイヤルホテル

○参加者:48名

○実施内容

①講演

テーマ: 志布志港、薩摩川内港を利用した

船積みについて

講師:神原汽船(株)常務取締役 宮崎 祐司氏

②港湾の紹介

「川内港の概要について」薩摩川内市役所「志布志港から世界へ!」志布志市役所

③アンケート結果報告

④討議



志布志港、薩摩川内港のサービス概要についての紹介、小口貨物貿易・輸送に関する課題等について資料をもとに説明を行い、小口貨物輸送手段や海上運賃についても詳しく解説され参加者は熱心に聞き入っていました。続いて薩摩川内港及び志布志港の担当者がそれぞれ各港のPRを行いました。

今回勉強会を開催するにあたり、会員企業の皆様に 貿易に関するアンケート調査を実施し、協会事務局よ りアンケートの結果について報告を行いました。

最後に参加者全員で意見交換を行いこの日の勉強 会は終了しました。

-TRADEINQUIRY(海外引合情報)-

タイ国からの輸出希望企業リスト(2013.11月分)

No.	会社名	WebPage	商材
1	AEC World Net Work Company	http://www.aecworld.co.th	Canned Fruits, Vegetable, Seafood, Sugar, Agricultural Products
2	TUNCHO CO.,LTD.		Ladies' Fashion Dress
3	ASIA CLINIC	http://www.asiaclinic- thailand.com	Plastic Surgery (Sex Change,Breast Augmentation), Nose Surgery
4	THAI SRIRACHA CORPORATION CO.,LTD.	http://www.thaisriracha.com	Sauce(Green Chili, Omlet,Thai Sriracha)
5	INTERNATIONAL LABORATORIES CO.,LTD.	http://www.ilc-cosmetic.com	Cosmetic, Toiletries
6	AESKIMO COMPANY LIMITED	http://www.aeskimo.com	CAMERA BAGS
7	WORLDNET SUPPLIES CO.,LTD.	http://www.worldnetsupplies.com	Hospital, Hotel Supplies (Bed Linen, Towel, Duve), Home Textile, Textile Deroration for Spa

情報元:タイ国政府貿易センター福岡

〒810-0001福岡市中央区天神1-13-2興銀ビル8F TEL 092-751-6311 FAX 092-751-6522

http://www.thaitrade.jp/ e-mail:ttcfkk@thaitrade.jp http://www.thaitrade.com/japan/partners/index.html

近 着 図 書 資 料 情 報

- ★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。載掲されている資料は自由 に閲覧することができます。
- ★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。パソコンのご利用は無料ですのでどうぞご活用ください!!
- ※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。
- ★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

	ライブラリー近着図書(H25.10.21~H25.11.20)					
番号	資料名	発行者名	受入年月日			
1	アジ研 ワールド・トレンド 2013 No.217	日本貿易振興機構アジア経済研究所研究支援部	2013/10/21			
2	中華民国 台湾投資通信	中華民国 経済部 投資業務処	2013/10/21			
3	日本貿易会月報	一般社団法人日本貿易会	2013/10/21			
4	九州経済同友会大会 高齢社会における九州の成長戦略	九州経済同友会	2013/10/23			
5	日経ビジネス 2013.10.28	日経BP社	2013/10/25			
6	KISC 秋号2013	公益財団法人 かごしま産業支援センター	2013/10/28			
7	Taiwan Panorama 10 台湾光華雑誌	光華書報雑誌社	2013/10/28			
8	HOLLAND NEWS in WEST JAPAN	報蘭道	2013/10/30			
9	TSR情報 南九州版 2013.10.31	株式会社東京商エリサーチ	2013/10/31			
10	台湾情報誌 交流 2013.10 No.871	公益財団法人 交流協会	2013/10/31			
11	日経ビジネス 2013.11.4	日経BP社	2013/11/01			
12	月刊 グローバル経営	一般社団法人 日本在外企業協会	2013/11/05			
13	「FHC China2013」 Visitor Invitation	日本貿易振興機構 展示事業部海外見本市課	2013/11/05			
14	投資ジャーナル	ジェトロ ホーチミン事務所	2013/11/05			
15	バリア・ブンタウ 日本 協力と発展	ジェトロ ホーチミン事務所	2013/11/05			
16	商工金融 2013.10月号	商工総合研究所	2013/11/05			
17	中国のリスクマネジメント研究会	日本貿易振興機構(ジェトロ) 海外調査部 中国 北アジア課	2013/11/07			
18	TSR情報 南九州版 2013.11.7	株式会社 東京商工リサーチ	2013/11/08			

近 着 図 書 資 料 情 報

- ★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。載掲されている資料は自由 に閲覧することができます。
- ★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。パソコンのご利用は無料ですのでどうぞご活用ください!!
- ※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

	ライブラリー近着図書(H25.10.21~H25.11.20)				
番号	資料名	発行者名	受入年月日		
19	日経ビジネス 2013.11.11	日経BP社	2013/11/08		
20	TSR情報 南九州版 2013.11.14	株式会社 商工東京リサーチ	2013/11/14		
21	日経ビジネス 2013.11.18	日経BP社	2013/11/15		
22	KER経済情報 2013.11 No. 284	株式会社 鹿児島経済研究所	2013/11/18		
23	財界九州 12 No.1071	(株)財界九州社	2013/11/18		
24	アジ研 ワールド・トレンド 2013.11 No.218	アジア経済研究所	2013/11/19		
25	平成25年度 鹿児島県茶業振興大会	(公社)鹿児島県茶業会議所	2013/11/20		

公表資料

鹿児島税関支署 管内貿易概況 (速報値)

平成25年10月分

輸出

前年同月比 大幅減 (-25.3%)

輸入

前年同月比 大幅増 (+76.3%)

輸出

「元素及び化合物」(全増)、「パルプ及び古紙」(146.7%)などが増加したものの、「輸送用機器」(4.5%)、「金属鉱及びくず」(47.8%)、「再輸出品」(25.1%)などが減少したことにより、総額では、19億64百万円と 3 ヵ月ぶりの減少となった。

輸入

「生ゴム」(90.0%)などが減少したものの、「原油及び粗油」(193.0%)、「穀物及び同調製品」 (122.3%)、「飼料」(130.9%)などが増加したことにより、総額では、1,328億94百万円と8ヵ月 連続の増加となった。

管内動向

参照 : 付表1、2ページ

	貿易額	前年同月比	增減等
輸出額	19億64百万円	74.7 %	3ヵ月ぶりの減少
輸入額	1,328億94百万円	176.3 %	8ヵ月連続の増加

(注)百万円未満の価格は四捨五人、以下同じ。

輸出 参照:付表-3ページ

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	5億18百万円	116.4 %	26.4 %	アメリカ、ドイツ、ロシア
パルプ及び古紙	3億50百万円	146.7 %	17.8 %	中国、韓国、台湾
原皮及び毛皮(未仕上)	1億89百万円	99.0 %	9.6 %	香港、タイ、台湾
紙類及び同製品	1億46百万円	148.8 %	7.4 %	台湾、中国、インドネシア
一般機械	1億35百万円	80. 2 %	6.9 %	中国、アメリカ、ベトナム

参考:「原油及び粗油」前々年同月比:(価格)130.6%(数量)99.2% (輸入額:847億88百万円、数量:160万㎏)である。

輸入 参照:付表-4ページ

·				
品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	1, 107億53百万円	193.0 %	83.3 %	クウェート、ロシア、KSA、オマーン
(数量)	158万kl	155.5 %		UAE、インドネシア、ガボン、カタール
穀物及び同調製品	90億08百万円	122.3 %	6.8 %	アメリカ、アルゼンチン、ブラジル
(とうもろこし)	60億11百万円	126.6 %	(4.5 %)	アメリカ、ブラジル、アルゼンチン
(大麦及びはだか麦)	11億74百万円	134.0 %	(0.9 %)	オーストラリア、ウクライナ
(こうりゃん(飼料用))	9億04百万円	96. 7 %	(0.7 %)	アルゼンチン、アメリカ、オーストラリア
飼料	49億75百万円	130.9 %	3.7 %	アルゼンチン、パラグアイ、中国
生ゴム	17億83百万円	90.0 %	1.3 %	インドネシア、台湾、タイ

【飼料】には、『植物性油かす-28億23百万円』や、『魚の粉及びミール-7億09百万円』が含まれる。

KSA: サウジアラビア UAE: アラブ首長国連邦

鹿児島支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸出額	2 5 百万円	2.7 %	3ヵ月ぶりの減少
輸入額	1, 167億15百万円	192.0 %	8ヵ月連続の増加

輸出動向 参照:付表-7ページ(上欄 左側)

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
プラスチック	13百万円	119.1 %	51.2 %	中国、台湾、韓国
非金属鉱物製品	4百万円	52. 8 %	17.6 %	台湾
魚介類及び同調製品	3百万円	全 増	12.6 %	韓国

輸入動向 参照:付表-7ページ(上欄 右側)

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	1, 107億53百万円	193.0 %	94.9 %	クウェート、ロシア、KSA、オマーン
	158万kl	155.5 %		U A E 、インドネシア、ガボン、カタール
穀物及び同調製品	35億45百万円	158. 2 %	3.0 %	アメリカ、アルゼンチン、オーストラリア
天然ガス及び製造ガス	10億19百万円	全 増	0.9 %	インドネシア
飼料	9億77百万円	191.0 %	0.8 %	アルゼンチン、インド、アメリカ

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし-22億00百万円』や、『大麦及びはだか麦-5億22百万円』が含まれる。

THE GREAT WE ARE GREATED AND ARE THE SHEAR SHEARS OF A SHEAR ARE ARE ARE ARE ARE ARE ARE ARE ARE

鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等	
輸出額	3 2 百万円	25.3 %	4ヵ月連続の減少	
輸入額	1億51百万円	79.0 %	4ヵ月連続の減少	

輸出動向 参照:付表-7ページ(下欄 左側)

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
一般機械	11百万円	45.7 %	33.7 %	アメリカ、オーストラリア、シンガポール
肉類及び同調製品	10百万円	159. 7 %	31.4 %	シンガポール、香港、タイ
金属製品	5百万円	33.6 %	17.1 %	タイ

輸入動向 参照:付表-7ページ(下欄 右側)

品名 輸入額 前年同月比 構成比		主な仕出国		
生きた動物	1億31百万円	2.5 倍	86.3 %	カナダ
輸送用機器	11百万円	4.6倍	7.1 %	アメリカ、スウェーデン、英国

^{*}平成20年6月30日をもって喜入出張所が廃止となり、同年7月1日以降、鹿児島税関支署に業務移管となった。

志布志出張所

		貿易額	前年同月比	増減等	
	輸出額	13億66百万円	127.7 %	3ヵ月連続の増加	
	輸入額	138億63百万円	115.6 %	1 1ヵ月連続の増加	

輸出動向 参照:付表-8ページ(上欄 左側)

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	5億16百万円	115.9 %	37.8 %	アメリカ、ドイツ、ロシア
原皮及び毛皮(未仕上)	1億89百万円	99.0 %	13.8 %	香港、タイ、台湾
木材及びコルク	1億30百万円	2.5 倍	9.5 %	中国、台湾、韓国

輸入動向参照:付表-8ページ(上欄 右側)

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	54億60百万円	106.7 %	39.4 %	ブラジル、アメリカ、アルゼンチン
飼料	37億06百万円	131.1 %	26.7 %	パラグアイ、アルゼンチン、中国
生ゴム	17億83百万円	90.0 %	12.9 %	インドネシア、台湾、タイ

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし-38億10百万円』や、『大麦及びはだか麦-6億53百万円』が含まれる。 【飼料】には、『植物性油かナ-19億78百万円』や、『魚の粉及びミール-4億63百万円』が含まれる。

THE SECTION AND ADDRESS AND SECTION AND ADDRESS OF ADDRESS ADDRESS AND ADDRESS ADDRESS

川内出張所

	貿易額	前年同月比	增減等
輸出額	5億20百万円	119.0 %	2ヵ月連続の増加
輸入額	15億67百万円	88.8 %	1 0ヵ月連続の減少

輸出動向 参照:付表-8ページ(中欄 左側)

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
パルプ及び古紙	3億23百万円	159.0 %	62.1 %	中国、韓国
金属鉱及びくず	89百万円	86.8 %	17.1 %	中国、ベルギー
紙類及び同製品	64百万円	132.0 %	12.3 %	中国、インドネシア、韓国

輸入動向 参照:付表-8ページ(中欄 右側)

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
木製品及びコルク製品(除家具)	6億49百万円	2.5 倍	41.5 %	ベトナム、インドネシア、アメリカ
飼料	2億92百万円	63.0 %	18.6 %	エクアドル、タイ、ペルー
電気機器	88百万円	8.8倍	5.6 %	フィリピン、韓国

枕崎出張所 貿易額 前年同月比 増減等 輸出額 20百万円 41.4% 2ヵ月連続の減少 輸入額 5億99百万円 89.1% 3ヵ月連続の減少

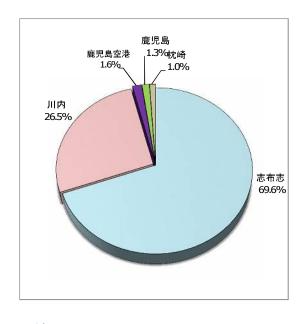
輸出動向 参照:付表-8ページ(下欄 左側)

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	20百万円	全 増	100.0 %	タイ、ベトナム
-	ı	-	_	-

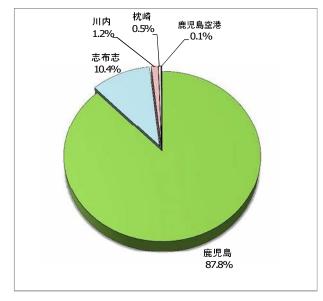
輸入動向 参照:付表-8ページ(下欄 右側)

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	5億97百万円	88.9 %	99.7 %	インドネシア
石油及び同製品	2百万円	全 増	0.3 %	韓国

鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 10月分 19億64百万円



輸入額 1 0 月分 1,3 2 8 億 9 4 百万円

[公表資料]

鹿児島税関支署管内貿易速報

[平成25年10月分]

◎鹿児島税関支署〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	10月分	前年同月比	管内比	累計	前年同期比	管内比
輸 出	1,964	74.7%	6.7%	44,813	199.3%	11.0%
輸入	132,894	176.3%	84.0%	1,384,313	114.9%	82.5%
入(△)出超	△ 130,931	-	-	△ 1,339,500	-	-

鹿児島税関支署の管轄……鹿児島県(出水市・郡を除く)

◎長崎税関〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	10月分	前年同月比	累計	前年同期比
輸出	29, 512	159. 7%	409, 150	107. 0%
輸入	158, 227	155. 9%	1, 677, 799	113.3%
入(△)出超	△ 128, 715	-	△ 1, 268, 649	-

- 注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。
 - 2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日(蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日)をもって計上。
 - 3. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。 照会先 : 鹿児島税関支署 統括審査官部門 1099-260-3108、3109
 - **4. 本資料及び長崎税関管内分の貿易概況は以下ホームページでご覧になれます。** 長崎税関ホームページ http://www.customs.go.jp/nagasaki/
 - 5. 以下ホームページで全国分の貿易統計の閲覧ができます。

財務省貿易統計 http://www.customs.go.jp/toukei/info/index.htm

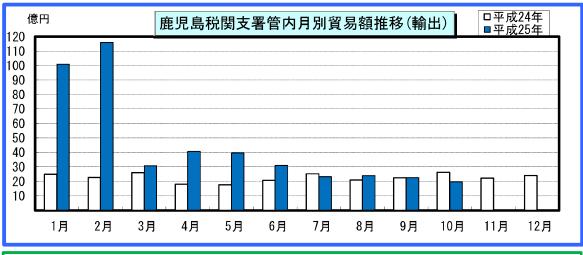
[付表]1

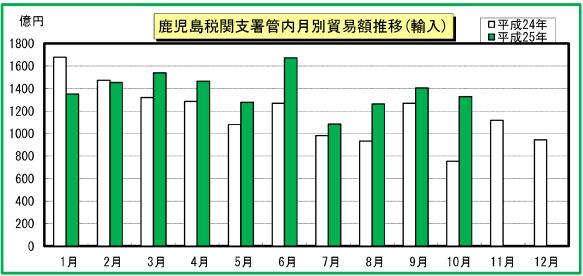
◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位:百万円、%)

	輸		出	輸		入
区分	平成25年	平成24年	前年同月比	平成25年	平成24年	前年同月比
1月	10,097	2,496	4.0倍	135,117	167,748	80.5%
2月	11,597	2,272	5.1 倍	145,315	147,207	98.7%
3月	3,081	2,602	118.4%	153,926	132,031	116.6%
4月	4 ,061	1,806	2.2倍	146,493	128,538	114.0%
5月	3,947	1,760	2.2倍	127,774	108,026	118.3%
6月	3,092	2,065	149.7%	167,232	127,005	131.7%
7月	2,328	2,524	92.2%	108,608	98,054	110.8%
8月	2,391	2,091	114.4%	126,376	93,412	135.3%
9月	2,256	2,243	100.5%	140,578	126,861	110.8%
10月	1,964	2,629	74.7%	132,894	75,397	176.3%
11月		2,213			111,749	
12月		2,410			94,451	
累計	44,813	27,112	199.3%	1,384,313	1,410,479	114.9%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。





[付表]2

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸出品〕表 [平成25年10月分]

			当	月	分			1月以降累	計	
商品名	単位			前年同	月比				前年同	別期比
		数量	価額	数量	価額	構成比	数量	価額	数量	価額
総額			1,963,672		74.7%	100.0%		44,812,883		199.3%
食料品及び動物			62, 834		96. 8%	3. 2%		1, 408, 311		168. 1%
肉類及び同調製品	MT	18	16, 963	15. 4%	76.0%	0.9%	605	194, 753	86.9%	124.3%
魚介類及び同調製品	MT	146	36, 690	72. 3%	117.2%	1.9%	3, 126	891, 441	70. 3%	155. 6%
魚介類 (生鮮)	MT	146	36, 690	72. 3%	117. 2%	1.9%	3, 109	863, 424	70. 3%	159. 5%
食料に適さない原材料			805, 727		111.6%	41.0%		9, 282, 114		158. 9%
原皮及び毛皮 (未仕上)	MT	1, 337	188, 940	93. 0%	99.0%	9. 6%	11, 086	1, 916, 097	99. 7%	120. 5%
木材及びコルク			130, 123		2.5倍	6. 6%		930, 715		3. 3倍
木材			129, 395		2. 5倍	6.6%		924, 849		3. 3倍
パルプ及び古紙	MT	8, 000	350, 100	97. 7%	146. 7%	17.8%	62, 053	2, 574, 228	100.6%	131.3%
金属鉱及びくず	MT	986	103, 304	29. 8%	47.8%	5. 3%	55, 132	2, 986, 824	165. 2%	186.6%
(鉄鋼のくず)	MT	641	44, 849	20. 5%	35. 8%	2. 3%	51,841	2, 186, 803	160. 9%	158. 2%
その他の動植物性原材料			19, 321		12. 9倍	1.0%		558, 171		6. 0倍
化学製品			164, 337		3.4倍	8. 4%		1, 058, 753		2. 0倍
元素及び化合物			123, 753		全増	6.3%		505, 615		殆全増
無機化合物	MT	310	123, 753	全増	全増	6.3%	1,690	505, 615	殆全増	殆全増
プラスチック	MT	713	33, 367	70. 0%	90. 7%	1.7%	8, 367	363, 575	104.6%	111.0%
原料別製品			677, 712		117. 7%	34. 5%		8, 970, 209		156. 4%
ゴム製品	MT	1, 280	518, 119	115. 9%	116.4%	26. 4%	17, 431	7, 653, 004	139. 3%	152.6%
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1, 265, 923	510, 398	116. 2%	117.0%	26.0%	17, 276, 712	7, 559, 788	139. 9%	153.8%
紙類及び同製品	MT	1, 941	145, 964	125. 0%	148.8%	7.4%	14, 787	1, 079, 832	2. 1倍	2. 5倍
紙及び板紙	MT	1, 941	145, 964	125. 0%	148. 8%	7.4%	14, 786	1, 079, 082	2. 1倍	2. 5倍
機械類及び輸送用機器			210, 534		19. 3%	10. 7%		3, 903, 629		70.0%
一般機械			134, 871		80. 2%	6.9%		1, 665, 177		123. 5%
加熱用・冷却用機器			115, 263		117.6%	5.9%		1, 110, 302		171.6%
電気機器			38, 005		43.8%	1.9%		1, 757, 906		58.8%
輸送用機器			37, 658		4. 5%	1.9%		480, 546		38. 7%
自動車の部分品	KG	59, 848	32, 168	55. 5%	4. 4倍	1.6%	833, 470	175, 479	115. 9%	2. 8倍
特殊取扱品			30, 811		25. 1%	1.6%		19, 993, 401		5. 2倍
再輸出品			30, 811		25. 1%	1.6%		19, 993, 401		5. 2倍

⁽注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸入品〕表 [平成25年10月分]

			当 月	分	•			1月以降累計		
商品名	単位			前年[司月比				前年	司期比
		数量	価額	数量	価額	構成比	数量	価額	数量	価額
総額			132,894,406		176.3%	100.0%		1,384,312,633		114.9%
食料品及び動物			15, 135, 177		124. 4%	11. 4%		139, 798, 751		124. 89
魚介類及び同調製品	MT	3, 896	756, 096	94. 2%	101.7%	0.6%	21, 425	5, 862, 205	58. 1%	83. 59
魚介類 (生鮮・冷凍)	KG	3, 796, 329	689, 953	93. 3%	98.4%	0. 5%	20, 981, 720	5, 563, 714	57.6%	82. 79
穀物及び同調製品	MT	305, 229	9, 008, 494	112.7%	122. 3%	6.8%	2, 684, 556	85, 944, 679	101.4%	127. 19
小麦及びメスリン	MT	31, 625	887, 263	122. 9%	112.0%	0. 7%	190, 841	6, 031, 623	98. 4%	129. 99
大麦及びはだか麦	MT	37, 275	1, 174, 292	119.4%	134.0%	0.9%	220, 816	7, 147, 790	109. 5%	144. 79
とうもろこし	MT	203, 466	6, 011, 127	116.9%	126.6%	4.5%	1, 788, 431	57, 708, 787	97. 3%	120.09
こうりゃん (飼料用)	MT	31, 801	904, 306	80.4%	96. 7%	0.7%	448, 457	12, 889, 089	115. 1%	143.89
飼料	MT	100, 365	4, 974, 807	112.3%	130. 9%	3. 7%	868, 902	44, 069, 532	96. 7%	128.49
ふすま	MT	7, 490	201, 132	172. 1%	2. 2倍	0. 2%	37, 964	1, 064, 178	178. 7%	2. 5倍
植物性油かす	MT	52, 177	2, 822, 834	120.7%	142.8%	2. 1%	460, 135	24, 554, 519	93. 8%	132. 19
魚の粉及びミール	MT	5, 048	709, 185	98.4%	111.7%	0. 5%	39, 168	5, 964, 124	74. 4%	112. 79
食料に適さない原材料			1, 987, 184		89. 1%	1.5%		16, 473, 181		86. 19
生ゴム	MT	7, 704	1, 782, 814	102.5%	90.0%	1.3%	56, 213	14, 782, 542	94. 6%	84. 29
天然ゴム	MT	6, 182	1, 495, 279	95. 8%	87.4%	1. 1%	45, 855	12, 436, 950	96. 4%	87. 29
合成ゴム	MT	1, 522	287, 535	144. 5%	106. 1%	0. 2%	10, 218	2, 325, 308	87. 9%	71. 29
鉱物性燃料			111, 879, 906		192. 4%	84. 2%		1, 192, 515, 830		115. 49
石油及び同製品			110, 826, 474		190.7%	83.4%		1, 183, 134, 018		115.4%
原油及び粗油	KL	1, 584, 202	110, 752, 857	155. 5%	193.0%	83. 3%	17, 833, 596	1, 182, 658, 664	100.9%	117. 19
天然ガス及び製造ガス	MT	10, 024	1, 052, 767	殆全増	63. 3倍	0.8%	101, 762	9, 368, 563	103.4%	120. 5%
石油ガス類	MT	10, 024	1, 052, 767	殆全増	63. 3倍	0.8%	101, 762	9, 368, 563	103.4%	120. 5%
化学製品			1, 068, 623		105.8%	0. 8%		10, 615, 658		114. 89
元素及び化合物			719, 578		119.4%	0.5%		6, 370, 008		107.9%
有機化合物			241, 913		111.5%	0. 2%		2, 774, 582		111. 29
無機化合物	MT	5, 220	477, 665	117.9%	123. 9%	0.4%	38, 894	3, 595, 426	101.7%	105.4%
原料別製品			1, 802, 530		147. 8%	1. 4%		16, 367, 870		135. 29
木製品及びコルク製品(除家具)			689, 799		2. 5倍	0.5%		6, 833, 475		152.0%
パルプウッド等	MT	32, 237	554, 932	2. 3倍	2. 7倍	0.4%	315, 889	5, 649, 334	135. 4%	140. 29
織物用糸及び繊維製品			252, 716		140. 1%	0. 2%		1, 834, 468		120. 79
非金属鉱物製品			367, 195		112. 4%	0.3%		2, 492, 587		89. 89
ガラス及び同製品			329, 762		108.7%	0. 2%		2, 244, 502		86. 29
金属製品			404, 848		2. 4倍	0.3%		3, 901, 906		182. 4%
機械類及び輸送用機器	·····		656, 539		2. 3倍	0. 5%		5, 740, 681		38. 9%
電気機器			599, 306		5. 7倍	0. 5%		3, 624, 034		2. 3倍
半導体等電子部品			388, 970		4. 7倍	0. 3%		2, 858, 774		19. 7僧
維製品	 		186, 669		115. 5%	0. 1%		1, 649, 476		60. 69
その他の雑製品			101, 760		165. 0%			908, 439		45. 9%

⁽注) 発全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署管内 輸出地域(国)別表 [平成25年10月分]

		当 月 分			1月以降累計	
地域(国)別	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	1, 963, 672	74. 7%	100, 0%	44, 812, 883	199. 3%	100. 0%
アジア	1, 232, 942	61. 5%	62. 8%	33, 271, 113	2. 7倍	74. 2%
大韓民国	209, 902	21.6%	10. 7%	3, 799, 963	123. 8%	8. 5%
中華人民共和国	552, 693	108. 1%	28. 1%	5, 323, 545	121.6%	11.9%
台湾	173, 203	96. 0%	8.8%	18, 826, 171	20. 2倍	42.0%
香港	70, 330	81. 7%	3.6%	862, 442	132. 4%	1.9%
ベトナム	65, 651	63. 9%	3. 3%	755, 072	81. 2%	1.7%
タイ	76, 328	113. 0%	3.9%	2, 203, 868	176. 2%	4.9%
シンガポール	33, 003	2. 7倍	1.7%	487, 561	184. 0%	1.1%
マレーシア	15, 207	80. 9%	0.8%	250, 055	120.0%	0.6%
フィリピン	14, 791	48.6%	0.8%	246, 213	120. 4%	0. 5%
インドネシア	13, 468	95. 4%	0.7%	174, 173	4. 1倍	0.4%
カンボジア	651	全増	0.0%	168, 459	115. 7%	0.4%
ミャンマー	6, 407	全増	0.3%	6, 407	全増	0.0%
モルディブ	1, 308	169. 4%	0.1%	7, 878	3.1倍	0.0%
インド	-	全減	-	121, 114	13.5倍	0.3%
大洋州	24, 051	36. 4%	1. 2%	778, 851	62. 5%	1. 7%
オーストラリア	24, 051	37. 8%	1.2%	681, 287	68. 7%	1.5%
ミクロネシア	_	-	_	74, 366	30.0%	0. 2%
北米	429, 799	113. 2%	21. 9%	5, 866, 955	98. 4%	13. 1%
アメリカ合衆国	429, 799	113. 2%	21. 9%	4, 371, 693	94. 4%	9.8%
カナダ	-	-	-	1, 495, 262	112. 4%	3. 3%
中南米	35, 870	13.1倍	1. 8%	225, 542	2.3倍	0. 5%
メキシコ	35, 070	全増	1.8%	174, 564	9. 4倍	0.4%
パナマ	800	29. 3%	0.0%	45, 060	3. 0倍	0.1%
西欧	71, 621	74. 0%	3. 6%	1, 208, 977	53. 4%	2. 7%
ベルギー	29, 376	58.9%	1. 5%	454, 080	9. 1倍	1.0%
ドイツ	42, 245	全増	2. 2%	456, 244	56. 7%	1.0%
英国	-	全減	-	243, 827	172. 3%	0. 5%
スペイン	_	-	_	54, 826	90.0%	0.1%
中東欧・ロシア等	163, 131	6.8倍	8. 3%	3, 117, 643	6.1倍	7.0%
ロシア	39, 378	164. 3%	2.0%	2, 609, 412	5.1倍	5. 8%
ハンガリー	123, 753	全増	6.3%	508, 231	全増	1.1%
中東	4, 546	52. 7%	0. 2%	50, 061	76.0%	0. 1%
アラブ首長国連邦	4, 546	52. 7%	0.2%	50, 061	95. 3%	0.1%
アフリカ	1,712	3. 7%	0. 1%	293, 741	123. 4%	0. 7%
南アフリカ共和国	1,712	6. 3%	0.1%	39, 775	49. 2%	0.1%
コンゴ共和国	_	-	-	166, 714	129. 1%	0.4%
タンザニア	_	_	=	80,000	全増	0. 2%

⁽注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

②鹿児島税関支署管内 輸入地域(国)別表 [平成25年10月分]

		当 月 分		1	月以降累計	
地域(国)別	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	132, 894, 406	176. 3%	100. 0%	1, 384, 312, 633	114. 9%	100. 0%
アジア	16, 882, 986	100. 6%	12. 7%	187, 402, 600	95. 7%	13. 5%
大韓民国	753, 253	64.8%	0. 6%	7, 169, 190	23. 3%	0.5%
中華人民共和国	2, 450, 465	71.8%	1.8%	32, 584, 151	124. 3%	2.4%
台湾	451, 567	191. 8%	0. 3%	2, 423, 194	67.0%	0.2%
ベトナム	398, 898	15. 9%	0. 3%	24, 855, 031	73.8%	1.8%
タイ	460, 574	102. 4%	0. 3%	5, 349, 960	87. 4%	0.4%
シンガポール	18, 408	62. 8%	0.0%	234, 778	100. 7%	0.0%
マレーシア	11, 555	57. 1%	0.0%	87, 906	39. 1%	0.0%
フィリピン	294, 248	83. 7%	0. 2%	1, 852, 882	109.6%	0.1%
インドネシア	11, 363, 005	132. 4%	8.6%	106, 112, 578	124. 0%	7.7%
インド	494, 789	26. 2倍	0. 4%	6, 343, 508	85. 7%	0.5%
スリランカ	186, 224	殆全増	0. 1%	291, 905	2. 3倍	0.0%
大洋州	1, 080, 925	194. 9%	0. 8%	16, 413, 825	81.6%	1. 2%
オーストラリア	1, 017, 130	2.0倍	0.8%	15, 961, 170	83. 7%	1.2%
ニュージーランド	63, 795	119. 4%	0.0%	431, 484	89. 5%	0.0%
北米	4, 108, 390	73. 7%	3. 1%	43, 310, 100	87. 1%	3. 1%
カナダ	328, 061	38. 8%	0. 2%	3, 594, 162	164. 6%	0.3%
アメリカ合衆国	3, 780, 329	79. 9%	2. 8%	39, 715, 938	83. 6%	2.9%
中南米	6, 461, 314	183. 9%	4. 9%	46, 849, 403	2. 7倍	3. 4%
エクアドル	173, 729	2. 5倍	0. 1%	807, 663	197. 5%	0.1%
ペルー	244, 634	62. 9%	0. 2%	1, 983, 560	86. 1%	0.1%
ボリビア	20, 474	69. 0%	0.0%	87, 249	139. 2%	0.0%
チリ	92, 050	117. 6%	0. 1%	1, 632, 278	83. 3%	0.1%
ブラジル	1, 724, 279	140. 1%	1.3%	14, 939, 659	4. 5倍	1.1%
パラグアイ	790, 708	全増	0. 6%	1, 927, 608	全増	0.1%
アルゼンチン	3, 406, 013	2.0倍	2. 6%	25, 194, 417	2.7倍	1.8%
西欧	142, 783	128. 9%	0. 1%	1, 923, 110	84. 3%	0. 1%
オランダ	11, 247	181. 4%	0.0%	106, 007	141. 3%	0.0%
ベルギー	40, 460	81. 3%	0.0%	726, 389	88. 7%	0.1%
フランス	17, 010	59. 4%	0.0%	147, 014	55. 1%	0.0%
セルビア	42, 692	全増	0.0%	320, 119	51.6%	0.0%
トルコ	10, 768	全増	0.0%	68, 897	全増	0.0%
中東欧・ロシア等	26, 237, 639	殆全増	19. 7%	107, 976, 667	4. 5倍	7. 8%
ロシア	24, 873, 137	殆全増	18. 7%	102, 709, 518	6. 4倍	7.4%
リトアニア	14, 061	7. 7倍	0.0%	64, 622	3. 5倍	0.0%
ウクライナ	1, 350, 441	82.7倍	1.0%	5, 048, 108	79. 7%	0.4%
中東	73, 687, 415	151. 1%	55. 4%	884, 153, 927	112. 1%	63. 9%
サウジアラビア	24, 421, 904	150. 5%	18. 4%	295, 940, 195	115. 9%	21.4%
クウェート	27, 235, 183	5. 7倍	20. 5%	173, 822, 569	135. 7%	12. 6%
カタール	3, 967, 082	50. 3%	3.0%	128, 998, 549	130.9%	9.3%
オマーン	9, 301, 579	2. 9倍	7.0%	29, 554, 382	72. 5%	2.1%
アラブ首長国連邦	8, 761, 667	61. 9%	6. 6%	162, 391, 904	98. 9%	11.7%
イラク	-	全減	-	83, 912, 775	119. 4%	6.1%
イラン	_			9, 528, 276	30. 3%	0. 7%
アフリカ	4, 292, 954	全増	3. 2%	96, 267, 645	90. 7%	7.0%
ガボン	4, 267, 215	全増	3. 2%	91, 641, 996	99. 5%	6.6%
セーシェル	13, 728	全増	0.0%	27, 310	全増	0.0%
南アフリカ共和国	12, 011	全増	0.0%	4, 541, 425	全増	0.3%

⁽注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

〇鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(1) [平成25年10月分]

(単位: 千円)

				輸	出						輸	入		(半1)/	: 千円
区分	品	名	数量	数量			司月比	構成比	品 名	数量	数量	価 額	前年		構成比
		711	単位	<u> </u>		数量				単位	<u></u> м =		数量	<u>無額</u>	
	総額	<u> </u>			25,350		2.7%	100.0%	総額			116,714,860		192.0%	100.0
	食料品及び動物 魚介類及び同調		MT	G	4, 767	◇+単	3.8倍	18.8%	食料品及び動物 肉類及び同調製品	мт	QE.	4, 685, 527	63. 9%	164. 4%	4. 0
	無弁類及び回調		MT MT	6 6	3, 203	全増 全増		12. 6% 12. 6%		MT MT	85 24	•	93. 9% 全増		
	その他の調製食		M1	o	3, 203 1, 564	土垣	全増 123.8%	6. 2%	鶏肉(生鮮・冷凍)	MT	24 23				0. (
	化学製品	(1100 (1100					138.6%	59. 6%	魚介類及び同調製品	MT	23 317			193.3%	0. 0
	1 七子契印 元素及び化合物	n			15, 106 2, 126		全增	8.4%	魚介類(生鮮・冷凍)	KG	217, 380	,	2. 9倍		0. :
	無機化合物	,	МТ	10				8.4%	魚介類の調製品	MT	217, 380 100	·		2.01 <u>0</u> 156.1%	0. 1
	プラスチック		MT	290	,		上归	51. 2%	穀物及び同調製品	MT	111, 802	,		158. 2%	3.0
	原料別製品		MII	230	5 , 477	100.0%	64. 7%	21. 6%	小麦及びメスリン	MT	14, 144			159.8%	0.
	非金属鉱物製品				4, 469		52.8%	17.6%	大麦及びはだか麦	MT	15, 109	·		132. 3%	0.
	企展製品	'			1, 008		全増	4.0%	とうもろこし	MT	68, 636			162. 2%	1.
	より線・網及	てド斜岩地台	МТ	0	·			4.0%	こうりゃん(飼料用)	MT	12, 904			165.0%	0.
曲	5 7 M MAZ	CO METAST	MII	Ŭ	1,000		工作	4.0%	果実及び野菜	KG	122, 760	-	全増		0.
鹿									野菜	KG	122, 760	·			0.
児									飼料	MT	19, 908	·		191.0%	0.
島税									ふすま	MT	2, 501		全増		0.
税									植物性油がす	MT	15, 407	·		166.0%	0.
朋									食料に適さない原材料		10, 101	14, 734	110.070	17. 2%	0, (
関支署									粗鉱物	MT	1,619		全増		0.
文									料鉱物 (除りん鉱石)	МТ	1,619	·	全増		0.
署									鉱物性燃料		1, 010	111, 834, 050		194. 7%	95. 8
									石油及び同製品			110, 814, 782		192. 9%	94.
									原油及び粗油	KL	1 584 202	110, 752, 857	155. 5%		94.
									石油製品	1.22	1,001,202	61, 925	100.00	115. 3%	0.
									天然ガス及び製造ガス	MT	9, 888		全増		0.
									石油ガス類	МТ	9, 888		全増		0.
									 化学製品	-		36, 690		21. 6%	0.0
									元素及び化合物			36, 690		全増	0. (
									無機化合物	MT	300		全増		0.0
									原料別製品			4, 323		5. 1%	0.0
									企属製品			4, 323		106. 7%	0.0
									特殊取扱品			139, 536		106. 4%	0. 1
									再輸入品			139, 536		106. 4%	0. 3
	総額				31,730		25.3%	100.0%	総額			151,269		79.0%	100.0
	食料品及び動物	by .			13, 814		190. 8%	43. 5%	食料品及び動物			130, 579		2.5倍	86. 3
	肉類及び同調製	tuu tuu	MT	2	9, 963	2.0倍	159.7%	31.4%	生きた動物	NO	171	130, 579	192.1%	2. 5倍	86.
	魚介類及び同調	製品	MT	1	3, 446		3. 4倍	10.9%	馬	NO	171	130, 579	192.1%	2. 5倍	86.
	魚介類(生鮮	()	MT	1	3, 446		3. 4倍	10.9%	化学製品	1		504		181.3%	0.3
	その他の調製食	料品			405		全増	1.3%	医薬品	KG	20	504	142.9%	181.3%	0.
鹿	化学製品		ľ		810		16. 4%	2.6%	機械類及び輸送用機器	1		17, 882		13. 9%	11.8
児	精油・香料及び	《化粧品類	MT	0	810	0.0%	16.4%	2.6%	·般機械			4, 586		4.0%	3.
白	くつずみ及びクロ	レンザー類	MT	0	810	0.0%	19.4%	2.6%	事務用機器			1,096		全増	0.
島	原料別製品		Ī		5, 415		33. 6%	17. 1%	ポンプ及び遠心分離機			3, 490		145.1%	2.
空港	金属製品				5, 415		33.6%	17.1%	電気機器			2, 538		21.4%	1.
港	手道具類及び根	技械用工具	KG	218	5, 415	34. 5%	33.6%	17.1%	電気計測機器			624		18.5%	0.
出	機械類及び輸送	送用機器			11, 691		24. 3%	36.8%	輸送用機器			10, 758		4. 6倍	7.
張	般機械				10, 686		45.7%	33. 7%	航空機類	MT	0	10, 758	_	4. 6倍	7.
江	ボンプ及び遠	心分離機			275		全増	0.9%	雑製品	1		1, 025		2.5倍	0. 7
所	電気機器				1,005		4.7%	3. 2%	家具	KG	11	1, 025	1.7%	2. 5倍	0.
	重電機器				1,005		全増	3. 2%	特殊取扱品			1, 279		68. 5%	0.3
									再輸入品			1, 279		68. 5%	0.
										1					
										1					

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

(単位:千円)

区分										輸	入			
凸刀	品 名	数量	数量	出 価 額		司月比	構成比	品 名	数量单位	数量	価 額		司月比	構成比
	総領	里1仏		1,365,924	数量	<u>価額</u> 127.7%	100.0%	総額	里位.		13,862,860	数量	価額 115.6%	100.09
	食料品及び動物			13, 220		15. 6倍	1. 0%	食料品及び動物			9, 332, 043		115. 6%	67. 39
	魚介類及び同調製品	MT	6		全増		0.6%	酪農品及び鳥卵	MT	559		96 0%	154.3%	0.9
	魚介類 (生鮮)	MT	6		全増		0.6%	ミルク及びクリーム	MT	559	, and the second	96.0%		0. 9
	食料に適さない原材料			393, 867		133. 2%	28.8%	穀物及び同調製品	MT	193, 374		102.6%	·	39. 4
	原皮及び毛皮(未仕上)	MT	1, 337		93.0%		13. 8%	小麦及びメスリン	MT	17, 481		98. 7%	·	3. 5
	木材及びコルク		1,00.	130, 123	00.070	2. 5倍	9. 5%	人麦及びはだか麦	MT	22, 166		128. 9%		4.7
	林村			129, 395		2. 5倍	9. 5%	とうもろこし	MT	134, 830		108.3%	112.4%	27. 5
	パルプ及び占紙	MT	1, 579		63. 3%		2.0%	こうりゃん(飼料用)	MT	18, 897		65. 5%		3. 7
	織物用繊維及びくず	MT	145		6.3倍		0. 5%	飼料	MT	76, 618		102.6%		26. 7
	企属鉱及びくず	MT	98	•	全増	全増	1.0%	ふすま	MT	4, 989	134, 546	114.7%	146.5%	1.0
	その他の動植物性原材料			19, 321		12.9倍	1.4%	植物性油かす	MT	36, 709	1, 977, 868	111.7%	134.3%	14. 3
志	化学製品			138, 554		8. 2倍	10.1%	魚の粉及びミール	MT	3, 052	463, 469	2. 3倍	2. 6倍	3. 3
布	元素及び化合物			121, 627		全増	8.9%	食料に適さない原材料	1		1, 900, 517		92. 4%	13. 79
	無機化合物	MT	300	121,627	全増	全増	8.9%	生ゴム	MT	7, 704	1, 782, 814	102.5%	90.0%	12. 99
志	プラスチック	MT	267	10, 520	58. 2%	69.0%	0.8%	大然ゴム	MT	6, 182	1, 495, 279	95.8%	87.4%	10. 8
出	原料別製品	[599, 041		119.6%	43.9%	介成ゴム	МТ	1, 522	287, 535	144. 5%	106. 1%	2. 1
張	ゴム製品	MT	1, 251	515, 826	113.3%	115.9%	37. 8%	化学製品	Ţ		896, 793		116.8%	6. 59
旂	ゴム加工材料	MT	14	7, 721	100.0%	91.9%	0.6%	元素及び化合物			655, 668		113.3%	4.7
171	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1, 236, 923	508, 105	113.5%	116.5%	37. 2%	有機化合物			216, 004		109. 2%	1.60
	紙類及び同製品	MT	1, 102	81, 922	135. 9%	165. 2%	6.0%	無機化合物	MT	4, 913	439, 664	115. 2%	115.4%	3. 2º
	紙及び板紙	MT	1, 102	81, 922	135. 9%	165. 2%	6.0%	原料別製品			1, 028, 770		127.8%	7. 49
	機械類及び輸送用機器			181, 109		100. 9%	13. 3%	織物用糸及び繊維製品			235, 284		136.7%	1. 79
	般機械			120, 315		116.0%	8.8%	非金属鉱物製品			292,539		95.3%	2. 19
	加熱用・冷却用機器			115, 263		$132.\ 9\%$	8.4%	ガラス及び同製品			282, 679		93.1%	2.00
	電気機器			23, 136		41.2%	1.7%	金属製品	1		385, 458		2. 9倍	2.8°
	輸送用機器			37, 658		191.7%	2.8%	機械類及び輸送用機器			534, 294		3.8倍	3. 9%
	自動車の部分品	KG	59, 848	32, 168	63. 7%	4. 7倍	2.4%	電気機器			509, 233		6. 1倍	3. 79
	雑製品			7, 834		3. 4倍	0.6%	重電機器			97, 206		全増	0.79
	その他の雑製品			7, 834		3.4倍	0.6%	半導体等電子部品			314, 085		4. 1倍	2. 39
	特殊取扱品			30, 811		41.9%	2. 3%	雑製品			127, 144		137. 4%	0.9%
	再輸出品			30, 811		41.9%	2. 3%	その他の雑製品			77, 434		190. 2%	0.69
	総額			520,211		119.0%	100.0%	総額			1,566,635		88.8%	100.0%
	食料品及び動物			10, 576		19.0%	2.0%	食料品及び動物			389, 934		75.6%	24. 99
	饲料	MT	9	7, 212	60.0%	78.5%	1.4%	果実及び野菜	KG	63, 846	41, 329	2.8倍	5. 3倍	2. 6°
	配合飼料 (ベットフードを含む)	MT	9	7, 212	60.0%		1.4%	飼料	MT	3, 839	291, 760			18. 6
	飲料及びたばこ			2, 395		全増	0. 5%	魚の粉及びミール	MT	1, 996	245, 716	53.7%	54.4%	15. 79
	飲料	KL	6	;	全増		0. 5%				71, 933		82. 0%	4. 6%
Ш	食料に適さない原材料			411,860		131. 8%	79. 2%	企属鉱及びくず 	MT	37	,	194. 7%		1. 5
内	パルプ及び占紙	MT	6, 421				62. 1%				134, 636		187. 5%	8. 69
出	金属鉱及びくず	MT	888		112. 1%		17. 1%		MT	1,024		10.9倍		5. 19
	(鉄鋼のくず)	MT	641		90.8%		8.6%	原料別製品			769, 437		2. 4倍	49. 1%
張	化学製品 プラスチェル	,,,,,,,		9,867	F 4 00'	90. 2%	1. 9%	木製品及びコルク製品(除家具)		00 005	649, 371	0.041	2. 5倍	41. 59
所	プラスチック	MT	156	· /	54. 2%		1.9%	パルプウッド等	MT	32, 237		2. 3倍		35. 49
	ポリエチレン	MT	53		82.8%	138. 2%	0.6%	建築用木工品及び木製建具	KG	361, 705	· ·	2.1倍		5. 8
	原料別製品) /m	000	67, 779	110 40/	139. 7%	13.0%	非企属鉱物製品 ##14%5 Ta 78% 光田機関			74, 656		4.9倍	4.89
	紙類及び同製品	MT	839		113. 1%		12. 3%	機械類及び輸送用機器			104, 363		8.9倍	6. 79
	紙及び板紙 機械板及78齢洋田機界	MT	839		113. 1%		12.3%	電気機器			87, 535		8.8倍	5. 69
	機械類及び輸送用機器 一般機械			17, 734		2.2倍 57.4%	3. 4% 0. 7%	半導体等電子部品 雑製品	 		74, 885 58 500		11.3倍 85.3%	4.8°
	電気機器			3, 870 13, 864		13. 3倍	2. 7%		KG	74, 129	58, 500	138.6%	85.3%	3. 79 1. 89
	电			20,457		41.4%	100.0%	総額	NO	14, 149	598,782	100.0%	89.1%	100.09
枕														
	食料品及び動物	3.rm	115	20, 457	∧ I#	全増	100.0%	食料品及び動物	1.m	0.400	597, 094	07 10	88.9%	99. 79
崎	無介類及び同調製品 毎介類 (小部)	MT	115		全増		100.0%	魚介類及び同調製品 毎介類 (小鮮・冷凍)	MT	3, 462		87.1%		99.7
出	魚介類(生鮮)	MT	115	20, 457	全増	全増	100.0%	無介類(生鮮・冷凍) 針物は微料	KG	3, 462, 149		87. 1%		99. 7
張								鉱物性燃料 石油及び同製品			1,688		全増	0. 39
所								石油製品			1,688		全増 全増	0.39
771								1 1401.8×1111			1, 688		王增	0.39
		1												l

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

外国貿易船入港状況表(速報)

[平成25年10月分]

単位:隻

区分		22年	23年	0.4年		平成	25年	平位: 安
		22年	23 年	24年	10月	前年同月比	累計	前年同期比
	日本籍	147	158	140	11	2. 2倍	95	86. 4%
鹿児島港	外国籍	241	207	261	15	62.5%	187	89. 5%
	計	388	365	401	26	89. 7%	282	88.4%
	日本籍	25	32	31	2	100.0%	26	92.9%
喜 入 港	外国籍	174	196	196	13	108.3%	143	87. 2%
	計	199	228	227	15	107. 1%	169	88.0%
	日本籍	7	4	_	_	_	-	_
志布志港	外国籍	671	550	632	61	88.4%	575	112. 5%
	計	678	554	632	61	88. 4%	575	112. 5%
	日本籍	1	-	1	_	_	_	全減
川内港	外国籍	115	160	209	18	120.0%	150	86. 2%
	計	116	160	210	18	120.0%	150	85. 7%
	日本籍	4	4	5	1	全増	10	2. 5倍
枕 崎 港	外国籍	37	19	20	2	2. 0倍	15	93. 8%
	計	41	23	25	3	3.0倍	25	125.0%
	日本籍	184	198	177	14	2. 0倍	131	91.6%
計	外国籍	1, 238	1, 132	1, 318	109	90. 1%	1, 070	99.6%
	計	1, 422	1, 330	1, 495	123	96. 1%	1, 201	98. 7%

外国貿易機入港状況表(速報)

[平成25年10月分]

単位:機

							十世,极
区分	22年	23年 24年 平成254				25年	
	22+	234	24-4-	10月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島空港	286	323	457	45	125. 0%	400	106. 1%

[付表]9

*** 薩摩川内港 (川内港) から世界へ!! *** 週 2 便就航



【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】



【コンテナヤード】

1. 国際定期コンテナ航路について

現在,興亜海運株式会社(日本総代理店・三栄海運株式会社)による,薩摩川内港と韓国釜山港を結ぶ国際定期コンテナ航路が開設され,安定したサービスを提供しております。また,平成25年3月に,南九州西回り自動車道の『薩摩川内高江-薩摩川内水引』が開通し,平成26年度中には,『鹿児島-薩摩川内水引』間が全線開通することから,薩摩川内港との交通アクセスが更に充実します。

これにより、鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港から釜山港への直接寄港による国内輸送費の削減、釜山港接続による興亜海運のサービスネットワークによる東南アジア/中国/台湾等へのコンテナサービスの利用が可能であり、更に、大手船社による釜山港経由での全世界への物流ルートが確保されます。

<平成25年12月現在>

航路名	船舶名 積み個数 (20F 換算)	船社・日本総代理店	船舶代理店・代理店協力会社
韓国航路	NOVA	■船社 興亜海運株式会社(韓国) HEUNG-A SHIPPING CO.,LTD	(船舶代理店) 日本通運株式会社川内支店 0996 - 22 - 4171
17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-1	204TEU	■日本総代理店 三栄海運株式会社 SAN EI SHIPPING CO., LTD	(代理店協力会社) 中越物産株式会社九州流通事業所 0996 - 26 - 3335

寄港曜日(2便/週)	スケジュール
火曜日	釜山港(日)~三池港(月)~ 薩摩川内港(火) ~釜山港(水)
木曜日	釜山港(水)~ 薩摩川内港(木) ~八代港(金)~三池港(金)~釜山港(土)

2. 指定保税地域の指定について

平成22年11月1日に薩摩川内港のコンテナヤードが指定保税地域の指定を受け、公共性の確保、保税地域が拡張され税関手続きがより迅速に処理できるようになりました。

3. 薩摩川内港貿易補助金について

(1) 補助対象者

薩摩川内港において外貿定期コンテナ船又はその他外国貿易船を利用する荷主に対し、かごしま川内貿易振興協会が輸出入に要する経費の一部を補助します。ただし、製紙原材料であるチップの貿易活動は対象外となります。

(2) 補助金の額

•	= / III / = - P(
	区分	補助金額				
	新規利用事業者	■コンテナ貨物 (1個当たり) <u>2万5千円</u> ■バラ貨物 (1Kg当たり) <u>1円</u> ■1年度当たりの上限額 <u>50万円</u>				
	継続利用事業者	■コンテナ貨物 (1個当たり) <u>2万円</u> ■バラ貨物 (1Kg当たり) <u>1円</u> ■1年度当たりの上限額 <u>40万円</u>				

^{*}予算の範囲内での支給となりますので、全額は支給されない場合があります。

4. リーファーコンセントの口数について

 $440V:15\Box$

5. 夜間照明施設の設置について

平成21年3月に夜間照明施設1基を増設し、コンテナヤード内の夜間照明施設は3基となりました。

6. 3軸トレーラの対応について

平成20年4月から、20フィートの国際海上コンテナにフル積載 (24トン) する場合、3軸トレーラが必要となり、現行の改造2軸トレーラのままでは、過積載違反となります。

薩摩川内港の各業者は、3軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

【問い合わせ先】

かごしま川内貿易振興協会 (薩摩川内市国際交流センター内)

TEL • FAX 0996 - 25 - 3300

薩摩川内市 商工観光部 企業・港振興課

TEL 0996-23-5111 (内線 4391, 4392) FAX 0996-20-5570

^{*}コンテナは種別にかかわらず同額となります。

1. 志布志港の概要

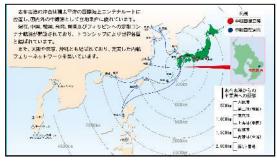
志布志港は、九州南東部位置する、鹿児島県が管理する重要港湾です。

本港の背後地域は、牛・豚・鶏などを生産する日本有数の畜産地帯となっており、このような背景から、志布志港には、穀物船やコンテナ船により、世界各国からとうもろこし、牧草、稲わら等の飼料原料が輸入されています。

輸入された飼料原料は、若浜地区の臨海工業用地に立地している大規模穀物貯蔵施設 や配合飼料製造業等により、配合飼料等が生産され、九州各地に搬出されています。

また、志布志港の沖合いは、環太平洋の国際海上コンテナルートとなっている特性もあり、現在、外貿定期コンテナ航路が、台湾、香港、中国、韓国、フィリピンとの間に4航路週10便体制で就航しており、このほか、大阪、東京、沖縄を結ぶ内航フェリーネットワークも充実しています。

このように、志布志港は、南九州地域における国際物流拠点港としての機能を担っています。





2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ 貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース(L=280m)とガントリークレー ン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋 1 棟、冷凍冷蔵 コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、CIQ機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。





3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 外貿コンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1/2減免。
- (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、 新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。

●輸出貨物:1万円/TEU。1荷主の年間助成限度額は、1千万円。

●輸入貨物:5千円/TEU。1荷主の年間助成限度額は、5百万円。

- (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する 荷主に対して、2万円/本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。
- ※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課にお問い合わせください。

4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾・フィリピン・香港との間に航路が開設されており、台湾・香港航路(週1便)、台湾・フィリピン航路(週1便)、韓国航路(週6便)、中国航路(週3便)の計4航路週11便があり、国内定期航路についても、東京大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ(以下URL)をご覧ください。

鹿児島県ホームページ(定期航路のご案内)

http://www.pref.kagoshima.jp/ah09/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html

【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局(鹿児島県土木部港湾空港課内) 〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099 (286) 3640 FAX 099 (286) 5629 E-MAIL sbsport@pref.kagoshima.lg.jp URL http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/



貿易相談のご案内

(公社) 鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています。

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済 の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応ずることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

○相談日:随時○時間:随時

〇場 所:かごしま海外ビジネス支援センター

(県産業会館6階)

〇相談料:無料

〇アドバイザー:貿易実業者、金融機関、通関実務者、

商社等からの専門アドバイザーが対応。

〇相談方法:センターライブラリーでの個別相談

(事前に電話等でご予約ください。)

Tel: 099-251-8484



~アドバイザーのご紹介~

担当	アドバイザー	所属
実務	弓場 秋信	弓場貿易(株)代表取締役社長
通関	日置 建一	鹿児島海陸運送(株)空港営業所長
通関	與賀田 隆	日本通運(株)志布志支店長
通関	梅木 洋一郎	(株)共進組外航部通関課次長
金融	梅 允中	(株)鹿児島銀行国際ビジネス推進室長
金融	上園 祐二	(株)南日本銀行営業統括部支店支援室WIN-WINネット推進グループ主幹

※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合もございます。

鹿児島県貿易協会新規入会会員の募集

当協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。

鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、 ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体 等で構成される公益社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】: 1957年2月22日

【会員数】: 107 社 (平成 25 年 6 月 1 日現在)

【役員】: 会長 佐々木 浩

理事 20名

監事 2名

貿易協会の業務

① 海外取引の斡旋・調査 輸出入を希望する海外企業の紹介

② 海外市場開拓の支援 見本市参加、商談会開催

③ 貿易相談

取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談

④ 貿易講演会等の開催

海外市場等に関するセミナーや講演会

⑤ 貿易刊行物の発行・頒布

貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島

⑥ インターネットを活用した情報発信ホームページ、メーリングリスト

⑦ かごしま海外ビジネス支援センターの運営

県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

入会金と会費

【入会金】個人 3,000 円 (2 種会員)

団体 3,000 円 (1種・2種・3種会員共通)

【会費】1 種会員費・・・・団体 30,000 円 (年額)

2 種会員費・・・・個人 24,000 円 (年額)

団体 24,000 円 (年額)

3 種会員費・・・・団体 50,000 円 (1 口あたり/年額)

※1 種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3 種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。

引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

OJETRO TTPP

http://www.jetro.go.jp/ttppj/

- …輸出入、技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。
- 〇日本貿易振興機構 (JETRO)

http://www.jetro.go.jp/indexj.html

- …国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報、取引情報、投資情報はか。
- OBusiness Mart

http://www.business-mart.ne.jp/

- …アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。
- 〇(社)世界貿易センター(東京)

http://www.wtctokyo.or.jp

- …貿易引き合い情報、商品情報ほか。
- 〇 (財) 大阪国際経済振興センター (IBPC 大阪)

http://www.ibpcosaka.or.jp/j/

- …会員登録無料の IBPC 貿易引き合い掲示板。引き合いの検索のほか、掲載も可能。
- OWTC JAPN 貿易引き合い掲示板

http://www.wtcjapn.ne.jp

海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

〇 (財) 大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

http://www.ibo.or.jp/

- …貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。
- 〇 (財) 東京都中小企業振興公社 国際化支援室

http://www.tokyo-trade-center.or.jp/

…国内外の取引支援情報を発信。都内中小企業取扱商品情報、輸出入取扱い企業情報、 業種別各種団体情報の検索システム。

★ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を 掲載したサイトがございますので、どうぞご利用ください。(http://www.kibc-jp.com)

アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります(貿易協会会員は特別割引があります)。 海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

翻訳基本料金

	((基:	準翻訳料金表	())	
日本語⇒外国語		401-692	外国語⇒日本語	
貿易協会会員	一般	言語	貿易協会会員	一般
¥4,600~	¥5,500~ (23 行/1 頁)	英語	¥2,900~	¥3,500~ (400 字/1 頁)
¥5,100~	¥6,000~ (400 字/1 頁)	韓国語	¥4,250~	¥5,000~ (400 字/1 頁)
¥5,100~	¥6,000~ (400 字/1 頁)	中国語	¥5,100~	¥6,000~ (400 字/1 頁)
¥5,500~	¥6,500~ (A4 サイズ/1 頁)	その他	¥4,250~	¥5,000~ (400 字/1 頁)



この他、通訳業務も行っています

詳しくは、下記へお問いあわせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TIL: 099-227-5173 Fax: 099-227-2767

く メーリングリストのお知らせ >

◆当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するため、リストに 参加している全員に同一のメールを一斉配信するインター

ネットの機能を生かしたメーリングリストを開設しています。 貿易協会からは貿易相談の案内やセミナー・イベント などの最新情報を随時配信しているほか、参加企業・

団体からもイベントなどの情報配信が行われています。 貿易に絡む各社の PR、他社への呼びかけ、見本市や

商談会情報など、このメーリングリストが商談や情報収集の 場となるよう、是非参加登録していただき、貿易情報等の相互 配信に積極的にご活用下さい!

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡下さい。

く ライブラリーご利用のご案内 >

◆当協会とジェトロ鹿児島貿易情報センターで共同運営する、かごしま海外ビジネス 支援センターライブラリーでは、各国の見本市情報、その他貿易に関する様々な情報 をリアルタイムで提供しております。

また、県内企業の方々が自由に使えるパソコンも備えておりますのでインターネットを活用した情報収集にも積極的にご活用ください。